

Company
 Magna PT S.p.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO BA
 ITALY

DELIVERY NOTE



Delivery Number 84989012
 Ship to Party 1452539
 Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 04.11.2019
 Print Date 04.11.2019
 Shipping Type SO
 Shipping Point Central store
 Page 1 / 2

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 09/11/2019
 Firma: *Pyro Romer*

Your Sales Representative
 David Kommer
 M 0170 633-6881
 T 07931 91-2518
 F 07931 91-4679
 E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact in Bad Mergentheim
 Stephanie Köhler
 T 07931 91 2448
 F 07931 91 4679
 E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

180248658
5009867630 135522

Your Data

Your Purchase Ord 550003967201
 Purch.order date 27.03.2019

Our Data

Proc. No.: 0090439
 Sales Order 30420009
 Date 30.10.2019
 Vendor No. 91000716
 Created by Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. Item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your item			Expiry Date		
20	0991882909 094	150	E-DK	3,600 PC	
10	Automotive articles		39269097 KG	44.64	
	A/SCHUTZKAPPE-KST-ROT-31,45X66,8-NZG				
	Lot 4305551579				
	Customer Item Number 2517817800				

No. of Packages 1
 Total Weight 65.7 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
 WKL2

* PU = Pack unit

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 84989012 marked in column CoO with E-1.1 originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 11.11.2019
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

49

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
DE 97980 Bad Mergentheim

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT
CMR № **373478**
Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
Dieses Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassongüterverkehr (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
IT 70026 MODUGNO

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
Bacardii Mirosław Stolarezyk
Biała 51a, 21-300 Radzyń Podlaski
NIP 5381550325
NR REJ.: **Regon 030888870 tel 500450204**

3 Miejsce przeznaczenia (mięjsceowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
DHL GLOBAL FORWARDING
Viale delle Industrie 1
IT 20060 POZZUOLO

17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)
Unifach Piotr Jabłoński
ul. Kwiatowa 8, 25-200 Martynówce
NIP 9121798071

4 Miejsce i data załadowania (miejsceowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)
GERMANY
DE 97980 06.11.2019

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached
Frachtbrief 13125816

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Liczba sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 7 PAL	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing Mehrwegspallet	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 1221.1kg	12 Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)			

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia szczególne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements
DW2GFOY
Unifach Piotr Jabłoński
NIP: 9121798071, VIPITERNO

20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźne/Fracht /Carriage charges			
Bonifikaty/Ermäßigungen /Deductions			
Skonto/Zuschläge /Balance			
Dopłaty/Nebengebühren /Suppl. charges			
Koszty dodatkowe /Miscellaneous			
Ubezpieczenie			
Razem/ Gesamtsomme /Total to be paid			

14 Postanowienia odnośnie przewoznego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage
Przewoźne zapłacone /frat/ Carriage paid
Przewoźne niezapłacone /Unfrat/ Carriage forward

15 Zapłać /Rückersattung/ Cash on deliver

21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established in
dnia
am
on
06.11.2019
Bad Mergentheim

22 **WÜRTH**
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
Tel: +49 7931 91-0 Fax: +49 7931 91-4000
www.wuerth-industrie.com
Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23 **Bacardii Mirosław Stolarezyk**
Biała 51a, 21-300 Radzyń Podlaski
NIP 5381550325
Regon 030888870 tel 500450204
Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłka otrzymano /Gut empfangen/
Goods received
Miejsceowość
Ort
Place
08 NOV 2019
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Rubriki objęte strefą cenną wyłączenia przewoźnika
Die m 1 bis m 10 sind von der Befreiung des Frachtführers ausgenommen.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Ważność przez
Umfasst
Including and

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

*W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w odwołaniu wieszak, klasę, liczbę oraz w danym przypadku, numer.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstaben.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
DHL FREIGHT - WURTH		08-NOV-2019
via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)		
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		
Destinatario Consignee		Ordine di trasporto Order code
MAGNA ITALIA		MIL-DF-0013559
via dei ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		Condizioni di trasporto/Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Indirizzo terminale Terminal address
		DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801
		Assicurazione complementare Additional transport insurance
		<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no
		Numero di dossier Terminal reference
		0819110007929
		Riferimenti del cliente Customer's reference
		No. BRT-EC-0064093
		Terminal di arrivo Destination terminal
		BARI
		Numero telefonico Contact tel.
		+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	7	PAL	VARIO		1221.0	

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm x cm = 0.000 LM 2.40	3,960.00	1221.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		 08 NOV 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Orario / Time	Orario / Time	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature		